



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT / CE DOCUMENT CONTIENT
DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Chromatographes en phase gazeuse-sp	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-166177/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-166177	Date 2016-06-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCN-016-16766	
File No. - N° de dossier QCN-6-39016 (016)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-06-29	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Carrier, Bertrand	Buyer Id - Id de l'acheteur qcn016
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2774 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 003 à notre invitation.

QUESTIONS / RÉPONSES :

QUESTION # 3 :

En regard de l'utilisation, est-ce que l'instrument sera utilisé pour identifier des explosifs sur le terrain?

RÉPONSE # 3:

L'instrument sera utilisé pour identifier une variété de composés dans un environnement de laboratoire et non pas sur le terrain.

QUESTION # 4:

ANNEX A Section 2, Contexte,

(...) pouvant fournir une analyse rapide de matériaux liés à l'identification et à la quantification de composés.

(...) pour fonctionner en laboratoire dans un environnement à utilisateurs et à applications multiples.

Les besoins d'utilisation des instruments demandent certaines clarifications.

- a) Est-ce que les systèmes seront utilisés pour des travaux de R&D?
- b) Si oui, est-il exact de croire que les systèmes ne seront pas utilisés pour identifier et quantifier des matériaux/produits sur le terrain?
- c) Est-il possible de définir davantage le type de matériaux/produits qui seront testés?
- d) Quels seront les types de tests effectués sur ces matériaux?
- e) Est-ce que ces mêmes applications sont présentement exécutées à votre établissement?

RÉPONSE # 4:

- a) Les instruments seront utilisés pour des travaux de R&D dans un environnement laboratoire pour une variété de matériel/produits d'intérêt pour le Ministère de la Défense Nationale.
 - b) Il n'y a pas d'intention d'utiliser ces instruments sur le terrain.
 - c) Sur une base journalière, nous testons des matériaux/produits en lien avec la chimie des explosifs : poudres à canon, moteurs fusée, pyrotechnique.
 - d) Nos travaux exigent l'identification de composés inconnus dans diverses matrices ainsi que leur quantification, si requis.
 - e) Plusieurs applications en cours d'utilisation seront transférées sur les nouveaux systèmes faisant l'objet de ce processus d'acquisition.
-

QUESTION # 5:

Annexe A: Section 4.1.4 Logiciel et matériel

Logiciel: logiciel d'acquisition de données

On exige pour les 2 instruments, le contrôle à distance des instruments jusqu'à 5 utilisateurs. Si le même logiciel est utilisé pour les deux systèmes, est-ce que 5 contrôles à distances sont exigés ou bien 10 total (5 par instrument)?

RÉPONSE # 5:

Jusqu'à 10 utilisateurs doivent pouvoir contrôler à distance les deux instruments et faire l'analyse des données à partir de leur ordinateur dans leur bureau. Nous comprenons, qu'à n'importe quel moment, seulement 2 des 10 utilisateurs peuvent opérer un instrument chacun. Mais le reste des utilisateurs doivent pouvoir faire le traitement de leurs données au même moment même s'ils ne sont pas ceux qui exécutent des expériences sur les instruments.

QUESTION # 6:

Annexe A : Section 4.4 Accessoires – Options (modifié)

Toutes les seringues exigent des aiguilles fixes et étanches.

Notez que les seringues étanches sont disponibles à compter de 10ul et que celles avec une aiguille fixe sont disponibles à compter de 5ul.

Est-il possible de lire :

- Seringue avec aiguille amovible de 0.5ul au lieu de seringues à aiguilles fixe étanches de 0.5ul.
- Seringue avec aiguille amovible de 1.0ul au lieu de seringues à aiguilles fixe étanches de 1.0ul.
- Seringue avec aiguille fixe de 5ul au lieu de seringues à aiguilles fixe étanches de 5ul.

RÉPONSE # 6:

Oui, il est acceptable de substituer les seringues de 0.5 et 1ul avec aiguille fixe étanche pour d'autres à aiguilles amovibles, ainsi que substituer la seringue avec aiguille fixe étanche de 5ul pour la seringue avec aiguille fixe de 5ul. L'article 4.4 de l'Annexe A et l'Annexe B, Base de paiement seront également modifiées.

MODIFICATIONS :

➤ **ANNEXE A – BESOIN**

- **Supprimer l'Article 4.4 :**
Accessoires – options (modifié).
- **Insérer l'Article 4.4 révisé :**
4.4 Accessoires - options

L'entrepreneur doit fournir les accessoires optionnels suivants :

Option #	Catégorie de besoin optionnelle	Description	Quantité requise
1	Bibliothèque	Bibliothèque Wiley	2 licences
2	Logiciel Accurate Mass	Logiciel d'étalonnage MassWorks de Cerno Bioscience	1 licence
3	Garantie prolongée	Prolongement de la garantie de 1 ou 2 ans de plus	1 année additionnelle 2 années additionnelles
4	Seringues d'échantillonneur automatique	seringues à aiguille amovible de 0,5 µl	2
5	Seringues d'échantillonneur automatique	seringues à aiguille amovible de 1 µl	2
6	Seringues d'échantillonneur automatique	seringues à aiguille fixe de 5 µl	2
7	Seringues d'échantillonneur automatique	seringues étanches au gaz à aiguille fixe de 10 µl	2
8	Seringues d'échantillonneur automatique	seringues étanches au gaz à aiguille fixe de 25 µl	2
9	Seringues d'échantillonneur automatique	seringues étanches au gaz à aiguille fixe de 50 µl	2
10	Seringues d'échantillonneur automatique	seringues étanches au gaz à aiguille fixe de 100 µl	2
11	Seringues d'échantillonneur automatique	seringues étanches au gaz à aiguille fixe de 1000 µl	2
12	Seringues d'échantillonneur automatique	seringues étanches au gaz à aiguille fixe de 10 000 µl	2
13	Seringue d'espace de tête d'échantillonneur automatique	Seringues étanches au gaz HT de 2,5 ml	5
14	Fiole d'espace de tête	Fiole d'espace de tête muni d'un bouchon vissé magnétique de 10 ml	100
15	Fiole d'espace de tête	Fiole d'espace de tête muni d'un bouchon vissé magnétique de 20 ml	100

➤ **ANNEXE B – BASE DE PAIEMENT**

- Supprimer l'Annexe B actuelle ;
- Insérer l'Annexe B révisée :

ANNEXE B - BASE DE PAIEMENT

1. LIVRABLES – CONTRAT INITIAL

Item	Description	Qté	Prix Unitaire	Prix Calculé
1	Système complet CG-SM Simple Quad, conformément au besoin décrit à l'Annexe A	1	\$	\$
2	Système complet CG-SM Triple Quad, conformément au besoin décrit à l'Annexe A	1	\$	\$
3	Service d'installation sur le site, tel que décrit dans le Contrat.	1	\$	\$
4	Formation des utilisateurs sur le site, tel que décrit au Contrat.	1	\$	\$
5	DDP (Courcelette, Quebec, Canada), incluant les droits de douane, la manutention et la livraison.	1	\$	\$
TOTAL TABLEAU #1 =				\$

2. LIVRABLES – ACCESSOIRES OPTIONNELS (Avant le 31 Mars 2018)

Item	Accessoires Optionnels Description	Qté	Prix Unitaire	Prix Calculé
LOGICIEL / MATÉRIEL				
1	Bibliothèque Wiley	2	\$	\$
2	Logiciel d'étalonnage MassWorks de Cerno Bioscience	1	\$	\$
3	Prolongement de la garantie de 1 an de plus	1	\$	\$
4	Prolongement de la garantie de 2 ans de plus	1	\$	\$
AUTOSAMPLER SYRINGES				
5	seringues à aiguille amovible de 0,5 µl	2	\$	\$
6	seringues à aiguille amovible de 1 µl	2	\$	\$
7	seringues à aiguille fixe de 5 µl	2	\$	\$
8	seringues étanches au gaz à aiguille fixe de 10 µl	2	\$	\$
9	seringues étanches au gaz à aiguille fixe de 25 µl	2	\$	\$
10	seringues étanches au gaz à aiguille fixe de 50 µl	2	\$	\$
11	seringues étanches au gaz à aiguille fixe de 100 µl	2	\$	\$
12	seringues étanches au gaz à aiguille fixe de 1000 µl	2	\$	\$
13	seringues étanches au gaz à aiguille fixe de 10 000 µl	2	\$	\$
14	Seringues étanches au gaz HT de 2,5 ml	5	\$	\$
15	Fliale d'espace de tête muni d'un bouchon vissé magnétique de 10 ml	100	\$	\$
16	Fliale d'espace de tête muni d'un bouchon vissé magnétique de 20 ml	100	\$	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W7701-166177/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W7701-166177

N° de la modif - Amd. No.
003
File No. - N° du dossier
QCN-6-39016

Id de l'acheteur - Buyer ID
qcn016
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Item	Accesspaires Optionnels Description	Qté	Prix Unitaire	Prix Calculé
LOGICIEL / MATÉRIEL				
TOTAL TABLEAU #2 (incluant les droits de douane, la manutention et la livraison)			=	\$
COÛT D'ÉVALUATION DE LA PROPOSITION (CEP) (TABLEAU 1 + TABLEAU 2)			=	CAD \$

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.